

AquaPlay

Polar

BIG-SPIELWARENFABRIK GmbH & Co. KG - Werkstr. 1 - 90765 Fürth - Germany
aquaplay.com | service.aquaplay.com

Simba Toys UK Ltd., Broomfield House, Bulling Road, Bradford BD4 7BG • Simba Toys España S.L., Edificio América II, C/ Pradón, 7, Portal 2, Planta 2ª, Oficina E, 28023 Madrid • Simba Toys Italia s.r.l. - Strada Statale 32 n. 9 - 28050 Pombia (NO) Italy • Simba Toys Polska Sp. z o.o., ul. Flaka 2, 02-247 Warszawa • Simba Toys Hungária Kft., Vendel Park, Budai u. 4., 2051 Biatombány • Simba Toys SAS., Le Bourg Desous, 39170 Laxans-les-Saint-Claude, France • Simba Toys CZ, spol. s r.o., Ládková 481, 273 51 Věrbítz • Simba Toys Bulgaria, Omla Inek: Beogradin EOOD, c. Kpamaka 1588, obia, Cojnos, yn. Paoava (paava) 17, ten - + 359 2 9625859 • Simba Toys Austria, Jochen-Rindt-Strasse 25, 1230 Wien • Simba Oyuncak Paz.Ltd. Şti., İyrenküly Mahallesi, Hazer Hoca Caddesi, Piramit Grup İş Merkezi Kat: 2, 34752 Atapark / Istanbul, TÜRKİYE • S.C. Simba Toys Romania SRL, Baneasa Business Center, Sos. Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1, 013694 - Bucuresti, Romania • Simba/Dickie (Switzerland) AG, Auserfeldstrasse 9, 5636 Oberentfelden • Simba Toys Nordic AS, Pinddiveien 1 C, 3221 Sandness, Norway • N.V. Simba Toys Benelux S.A., Maasboomssteenvweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium • Simba Toys Middle East, P.O. Box 61706, Dubai, U.A.E. • Simba Toys Rus, Vestryakovo Microdistrict № 7, Domodedovo, Moscow region, 142072 • Simba Dickie Finland Oy, Sankkilaentie 3 B, 02630 Espoo, Finland • Simba Toys Ukraine Ltd., Члмба Тольк Укралка, вул. Червонозоряна 42, м. Київ 02660 • Simba Thailand 172 Moo 4, Soi Wit Prathai Bangkok-Patunthani Rd. Bangkok, Muang, Pathumthani 12000 Thailand • SISO Toys South Africa (PTY) Ltd. Compass House, 12 Crasula Road, Cornelia, Durban, 4051 • Simba Toys Vietnam Limited, Floor 14-08B, Vincora building, Le Thanh Ton Street 72, Ben Nghe ward District 1, 700000 Ho Chi Minh City, Vietnam • Simba Toys India Pvt Ltd., 704 & 705, Meadows, Sahar Plaza Complex, I.B. Nagar, Andheri West, Mumbai - 400059 - 66661121

Manufactured by:
 BIG-SPIELWARENFABRIK GmbH & Co. KG - Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30 - 96152 Burglaches - Germany
aquaplay.com - service.aquaplay.com



Content



D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS!
N: ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE!
SK: UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** ! تحذير



D: Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleinteile können abgerissen und verschluckt werden! Informationen bitte aufbewahren. **GB:** Subject to technical change and change of color. Not suitable for children under three years. Danger of tearing off and swallowing small parts! Please keep this information. **F:** Sous réserve de modifications techniques et relatives aux couleurs. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Les pièces de petite taille peuvent être arrachées et avalées! Veuillez conserver les informations. **I:** Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. I pezzi piccoli possono essere strappati via e ingeriti! Conservare le informazioni. **NL:** Kleur- en technische veranderingen voorbehouden. Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen kunnen er worden afgetrokken en ingeslikt! Informatie s.v.p. bewaren. **E:** Reservado el derecho de modificaciones técnicas y de color. No conviene para niños menores de tres años. ¡Las piezas pequeñas pueden arrancarse y tragarse! Conservar las informaciones. **P:** Salvaguardam-se alterações de cores e técnicas. Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Peças pequenas podem ser arrancadas e engolidas! Por favor, guardar estas informações. **DK:** Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer og ændringer af farver. Ikke egnet for børn under tre år. Smådele som kan rives af og sluges! Opbevar informationer. **S:** Med förbehåll för färgändringar och tekniska förändringar. Inte lämplig för barn under tre år. Smådelar kan rivas av och sväljas! Var vänlig och spara informationen. **FIN:** Oikeus väriä koskeviin ja teknisiin muutoksiin pidätetään. Ei soveltu alle kolmivuotiaille. Lapsi saattaa repiä pienet osat irti ja nielaista ne! Säilytä tiedot. **N:** Endringer i farge og tekniske endringer er forbeholdt. Ikke egnet for barn under tre år. Små deler kan rives av og svelges! Vennligst oppbevar informasjonene. **H:** Színbeli és technikai módosítások joga fenntartva. Csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. A kis alkatrészek letéphetők és lenyelhetők! Kérjük, őrizze meg az információkat. Tisztítása: elemes játékok esetén száraz ruhával, műanyag játékoknál langyos, szappanos vízzel. **CZ:** Změny barvy a technické změny vyhrazeny. Nevhodné pro děti do tří let. Není vhodné pro děti do 3 roků, drobné součásti mohou být odtrženy a vdechnuty nebo spolknuty! Informace prosím uschovejte. **PL:** Zastrzegamy sobie prawo do zmian kolorystycznych i technicznych. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Drobne elementy mogą zostać oderwane i połknięte! Proszę zachować niniejsze informacje. **GR:** Διατηρούμε το δικαίωμα αλλαγών χρώματος και τεχνικών αλλαγών. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Τα μικρά εξαρτήματα μπορεί να αποσπασθούν και να καταπλωθούν! Παρακαλείσθε όπως διατηρήσετε τις πληροφορίες. **RUS:** Мы оговариваем право на возможные технические изменения и замену цвета. Игрушку не рекомендуется давать детям до 3 лет. Возможно отрывание и проглатывание мелких деталей! Просим сохранить информацию. **TR:** Renkte veya teknik olan değişiklikleri yarma hakkı saklıdır. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar kopartılabilir ve yutulabilir! Lütfen bu bilgileri saklayınız. **SI:** Pravice do barvnih in tehničnih spremembe so pridržane. Ni primerno za otroke mlajše od treh let. Majhni deli se lahko odtrgajo in požirajo! Prosimo, shranite informacije. **HRV:** Zadržavamo sebi za pravo tehničke izmjene i izmjene glade boje. Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Moguće je odgristi i progutati sitne dijelove! Molimo Vas da sačuvate informacije. **SK:** Farebné a technické zmeny vyhradené. Nevhodné pre deti do troch rokov. Malé súčasti sa dajú odtrhnúť a prehltnúť! Uschovejte prosím informácie. **BG:** Ние си запазваме правото на технически промени и промени на цвета. Неподходящо за деца под тригодишна възраст. Дребни детайли могат да бъдат отхапани и погълнати! Моля запазете информацията. **RO:** Ne rezervăm dreptul unor modificări de ordin tehnic și de culoare. Contraindicat copiilor mai mici de trei ani. Piesele de mici dimensiuni pot fi mușcate și înghițite! Vă rugăm să păstrați informațiile. **Descriere:** Jucarie. **UA:** Можлива зміна кольору і технічних характеристик. Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Майте на увазі, що дрібні деталі можна відірвати та проковтнути! Просимо зберегти інформацію. **EST:** Tehniliselt ja värvide osas muudetav toode. Ei ole sobiv alla kolmeaastastele lastele. Väikesed osad võivad lahti tulla ja lapsed võivad neid alla neelata. Palun hoidke see teave alles. **LT:** Galimi techniniai bei spalvos pakeitimai. Netinka vaikams iki 3 metų. Smulkios dalys gali būti nuplėštos ir prarytos! Šios informacijos neišmeskite. **LV:** Ar tiesībām uz krāsas un tehniskiem grozījumiem. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trim gadiem. Mazas daļas var noplēst un norīt! Lūdzu, uzglabājiēt informāciju. **AR:** وفقاً للتغيير الفني وتغيير الألوان. هذه اللعبة ليست مناسبة للأطفال دون سن ثلاث سنوات. خطر تمزيق أجزاء صغيرة وإبتلاعها! يرجى الاحتفاظ بالمعلومات.